

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 43 (1981)
Heft: 13

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'illustration en 1ère page de couverture

montre des participants du cours K 30 (cours combiné de 30 jours du centre de Riniken) lors de travaux de labourage.

Les cours de l'ASETA de Grange-Verney VD et Riniken AG sont un **perfectionnement approprié**.

Pendant ces dernières décennies, le développement technique et l'utilisation de machines ont radicalement transformé l'aspect de l'agriculture.

- Les capitaux de plus en plus importants investis dans le parc de machines d'une exploitation exigent un emploi rationnel.
- Il importe que ces matériels et l'équipement technique des pâtiments de la ferme soient entretenus et réparés correctement.

Les Centres de perfectionnement créés par l'ASETA à Riniken et Grange-Verney vous permettent de participer à plus de 30 cours différents adaptés d'année en année aux exigences les plus récentes.

Grâce à ces institutions, toute personne active dans le secteur agricole et intéressée au progrès du machinisme peut acquérir des connaissances adéquates.

La formation consiste surtout en un enseignement pratique. Plusieurs ateliers permettent d'effectuer certains travaux et de suivre des instructions concernant même les plus grandes machines et cela dans une ambiance confortable. Les quelques heures de théorie indispensables ont lieu dans un auditoire et à l'aide de moyens d'enseignement modernes tels que films sonores, diapositives et bulletins de travail. Des modèles en coupe et des éléments de machines démontées facilitent aux participants la compréhension de certaines notions et du fonctionnement de dispositifs mécaniques.

Des matériels de démonstration récents et des collections d'échantillons tenues à jour sont toujours à la disposition des participants des cours «Fais-le toi-même (MES).

Les cours sont confiés à un corps enseignant formé spécialement. Ses membres sont tenus à une attitude strictement neutre envers les diverses marques de machines et produits.

Vous pourrez vous procurer les programmes de cours à l'adresse suivante:

ECA
Grange-Verney
1510 MOUDON

ou à
ASETA
Case postale
5223 RINIKEN

(Voir la liste des cours du Centre de Grange-Verney à la page 596.)

Edition du mois d'octobre No 13/81

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse
pour l'équipement technique
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, 5200 Brougg
Tél. 056 - 41 20 22

Pour des indications plus complètes,
voir à la page 612.

Table des matières

| Numéro spécial de l'OLMA | Page |
|--|------|
| OLMA, foire suisse de l'agriculture et de l'industrie laitière | 585 |
| L'opportunité de soudage sous gaz de protection en agriculture? | 586 |
| Y a-t-il de l'antigel dans le radiateur de votre tracteur? | 589 |
| Les enfants, victimes de la techniques agricole | 591 |
| La page des nouveautés | 592 |
| L'épandage du lisier au moyen de citernes à pression et d'installation stationnaires | 593 |
| Liste des cours du Centre de Grange-Verney | 596 |
| Système de stabulation libre à logettes pour 60 UGB | 597 |
| Les 75 ans des Ateliers de construction mécanique de Hochdorf | 598 |
| Nouvelles de l'industrie des machines agricoles | 600 |
| Le permis de conduire, catégorie G, pour véhicules automobiles agricoles | 602 |
| Filtre à air propre — consommation réduite | 602 |
| Union Suisse du Métal | 603 |
| Salon international des inventions | 603 |
| Regard vers l'OLMA | 606 |
| Cours sur l'emploi d'explosifs pour l'obtention des certificats d'aptitude A et B | 610 |
| Nouvelles des Sections (FR et GE) — Avis important pour FR | 611 |
| Bibliographie | 612 |
| Une solution intéressants | 613 |
| Bulletin de la FAT 13/81 | |
| — Essais comparatifs de semoirs | 622 |
| Liste des annonceurs | 614 |

Leste et maniable
wiesel



Un tracteur complet pour tous les usages en pente, hydraulique 3-points et prise de mouvement normale.

Avec différents accessoires tels que faucheuse hydraulique frontale, engin rotatif pour les foin, râteau mécanique, distributeur d'engrais etc., il procure beaucoup de plaisir au travail, grâce à ses nombreuses possibilités d'emploi.

wiesel ag

tracteurs et machines agricoles
Untere Säge, 4803 Vordemwald
Tél. 062 - 51 08 88

B O N

Je désire, sans engagement,

☐ une démonstration ☐ un prospectus avec liste de prix

Nom / prénom: _____

Rue: _____

Numéro postal, lieu: _____